

## La Boule de Neige

Case postale 418  
1030 Bussigny

CCP 17-528880-4

[www.scbn.ch](http://www.scbn.ch)

tel. 077 482 50 03



Bussigny, le 10 mars 2020

Bonjour à toutes et tous,



Vous avez certainement déjà vu ce pictogramme à propos du nouveau coronavirus (COVID-19) !

C'est une représentation, en image, des mesures émises par la Confédération suisse, plus particulièrement par l'Office fédéral de la santé publique - OFSP.

Par ces mesures, il s'agit d'endiguer la propagation du virus en Suisse.

Cette situation particulière (valable depuis la date de cette information) peut encore évoluer selon les constats fait sur le terrain. Elle est suffisante pour la protection de la population (priorité du Conseil Fédéral) et ne nécessite pas d'autre mesure en l'état actuel.

Que signifie ces représentations graphiques devant être suivies par toutes et tous :

- qu'il est nécessaire de se laver régulièrement et soigneusement les mains à l'eau et au savon
- qu'il faut tousser et/ou éternuer dans un mouchoir ou dans le creux du coude
- mettre le mouchoir en papier à usage unique dans une poubelle
- éviter les poignées de main (et bien sûr, la bise traditionnelle)
- en cas de fièvre et de toux, rester à la maison
- si besoin d'aller chez le médecin ou aux urgences, toujours téléphoner avant.

Vu que la moitié du car est généralement occupée par les enfants, et pour être cohérent avec les conseils de base rappelés aux élèves par le Département de la formation de la jeunesse et de la culture (DFJC), nous vous invitons à suivre les recommandations ci-dessus depuis la prochaine sortie du samedi 14 mars 2020 - Merci.

Au dos de cette recommandation, vous trouverez l'affiche diffusée dans les écoles, donc des enfants potentiellement susceptibles de participer aux sorties de la Boule de Neige...



## VOICI COMMENT NOUS PROTÉGER:



### ✓ NOUVEAU



#### Garder ses distances.

Par exemple :

- Protéger les personnes âgées en maintenant une distance suffisante.
- Garder ses distances dans les files d'attente.
- Garder ses distances lors de réunions.

### POUR RAPPEL :



Se laver soigneusement les mains.



Éviter les poignées de main.



Tousser et éternuer dans un mouchoir ou dans le creux du coude.



En cas de fièvre et de toux, rester à la maison.



Toujours téléphoner avant d'aller chez le médecin ou aux urgences.

[www.ofsp-coronavirus.ch](http://www.ofsp-coronavirus.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP  
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation



Pour toutes informations  
questions, inscriptions ou  
autres demandes en rapport  
avec le SCBN - La Boule de neige

un seul numéro



**+41 (0)77 482 50 03**

Page 2 sur 2